



香港

中信

第55卷·總654期

革新版

香港多元文化和處境的真實故事
尋找上帝，經歷上帝的真實見證

/ 人有限，神無限
/ 棄絕賭博，絕處重生
/ 從家譜看人生



1 即或不然的信心 / 真實故事 / 池淑華

4 人有限，神無限 / 真實故事 / 懷秋

6 棄絕賭博，絕處重生 / 真實故事 / 百合

10 上帝的呼喚 / 真實故事 / 阿敏

12 天地之間 / 生活小品 / 鄧穎強

14 亂世贏家 / 職場福音 / 羅錦庭

17 從家譜看人生 / 專欄 / 錢志群

20 伊利沙伯醫院的天使 / 人生省思 / 思懷

22 讀者作品選 / 影照世情

24 不給蔬菜澆水 / 專欄 / 方華



封底 結交良師益友 / 專欄 / 白衣

本刊歡迎讀者投稿

- 來稿請註明「投稿《中信》月刊」，並附真實姓名、地址、電話、電郵地址及所屬教會名稱。
- 字數在1,000至2,000字內。
- 請勿一稿兩投。
- 請把稿件電郵到lit2@ccmhk.org.hk



免費下載「中信Light」
成為你追求信仰的好夥伴！



歡迎到「香港中信」Facebook專頁
分享好文章

創刊於一九六二年 創辦人 / 王永信

香港中信總幹事 / 黃劉雅璧

地址：香港九龍新蒲崗雙喜街9號匯達商業中心9樓

電話：(852) 2810-9933 傳真：(852) 2868-3212

電郵：lit@ccmhk.org.hk 網址：www.ccmhk.org.hk

出版及發行：香港中國信徒佈道會有限公司

責任編輯 / 吳陳妙如 編輯 / 梁百璇 許黃泳欣 採訪 / 何在凡 林仲明 林顏寶珠 設計、插圖、印製 / 濠一設計坊

本刊不收訂費。歡迎索閱、轉贈親友及捐助印刷費。

作者文責自負，立論不代表本刊。版權所有，如欲轉載，請來信申請。

各地中信成員：美國 / 姜武城 台灣 / 簡春安 香港 / 黃劉雅璧 新加坡 / 許順明 加拿大 / 譚阜全 澳洲 / 康駿業 澳門 / 李妙如 新西蘭 / 馬慧文 泰國 / 陳國輝 哥斯達黎加 / 梁耀文



智能手機即上

歡迎網上瀏覽

各期《中信》月刊

即或不然的信心

病中的痛苦叫我學懂憐憫，
若沒這種切身感受，
恐怕我不懂安慰別人。



池淑華

信心的路究竟是怎樣行的？遇到逆境，你會與神討價還價抑或埋怨神？在聖經舊約中，但以理和他的三個朋友在火窖面前卻有著一種即或不然的信心：將一切全然交給神，由祂掌權，由祂帶領，不論任何光景也欣然接受（參但以理書三18）。

- 1 受類固醇影響致體重驟增
- 2 經歷病因，卻能綻放如花笑靨。
- 3 樂以中醫術服侍有需要的人並分享信仰



1



2



3

實在的體會

我出生在一個基督教家庭，童年過得十分愉快。十三歲受洗，並無特別的信主得救經歷；二十歲到澳洲修讀護士課程，人生十分平順，從沒遇上太多波折，卻在一次車禍中真正感受到神的真實。那次車禍，我的車被撞至破爛不堪，我更重傷至肋骨斷裂，曾一度昏迷，急送醫院救治。感謝神奇妙的安排，因我是護士，入院後得到好的照顧很快就康復。如今回顧此事，汽車被撞毀，人卻蒙保守平安，令我體會神的同在和貼身的保護，這是我人生第一次經歷主的實在。

1997年9月28日，我在旅行途中感到肩痛，痛楚持續三天，時而左肩，時而右肩，好像有腳會跑的，不久再轉移到膝蓋。回家後驗血，沒發現問題；先後找三個專科醫生醫治，才確診患上類風濕關節炎。1998年，

我的關節痛已十分嚴重，痛得起不了床，每次起床都要丈夫幫扶。那時，我的全身關節紅腫得異常厲害，發炎指數是102（正常人是0-20），比生孩子的痛楚還大。治療方法是服食類固醇，雖然有副作用，但總比關節變形好得多。2000年是最痛的一段日子，痛得幾乎想自殺。某個晚上，我躺在床上，感到主耶穌的臨在，彷彿切身感受到祂被釘在十字架上是何等的痛；相比之下，我的痛算不了甚麼，內心因而平靜下來，得了安慰。自此，我突破了心理障礙，也曉得與這痛相處。

實在的「嗎哪」

1998年，關節疼痛難耐的同時，遇上亞洲金融風暴的打擊。當時我在澳洲布里斯本定居和工作。丈夫從事膠卷沖曬，一年後經營影樓；三年後積存了些資金，開始投資房地產；

其後，我們投資的規模愈做愈大。風暴前，我們手上擁有七個大項目，可是受風暴拖累，要在短時間內套現大筆金錢。當時地產市道低迷，放盤沒人承接，常被銀行追數。我在禱告中對神說：「我已全無辦法、全無依靠了！」跟著，物業竟一個個賣出，只剩下自住的房屋。到2003年，我們結束所有生意，從職場退下。

這段病患和財困日子如何渡過？就像以色列人在曠野時，神每天分毫不差地賜下當天需用的「嗎哪」。當時我們收到的房產買賣交易金，部分是現金，部分是Barter Money（以貨物或服務代替金錢的物物交換經濟模式）。所以，我們可在指定地方（如餐廳、酒店）吃飯、住宿。神的供應讓我們在最困難時，生活過得比以前還好，基本日用所需沒有缺乏。更奇妙的是，這「嗎哪」在我們渡過難關後就停止了。

神的話語是我每天生活的動力。記得我首次離開香港時，姊姊送我兩段聖經經文：「這律法書不可離開你的口，總要晝夜思想，好使你謹守遵行這書上所寫的一切話。如此，你的道路就可以亨通，凡事順利。」（約書亞記一8）「你要專心仰賴耶和華，不可倚靠自己的聰明，在你一切所行的事上都要認定祂，祂必指引你的路。」

（箴言三5-6）這兩段經文成為我的

幫助，也是我認定的人生目標。我從沒忘記尋找神和服侍神。是主耶穌醫治我的病，也是神在我生活最困難時賜下「嗎哪」，供給我一家需要。

磨練出即或不然的信

病中的痛苦叫我學懂憐憫，若沒這種切身感受，恐怕我不懂安慰別人。病痛也磨練了我這個完美主義者剛烈的脾性，學習控制脾氣後，不但有助舒緩病情，也能提醒自己，人生短暫，無需執著。雖然我的手指有時仍會浮腫，卻不影響我喜樂面對生活。親人更說我的樣貌變得溫和了。我知道一切都是神的恩典。

我因長期服用類固醇，體重猛增至72公斤，自忖長此下去不是辦法。於是我由不太接受中醫療法，逐漸開始鑽研中國醫術。靠神恩典，我先後修畢針灸和中醫學學位課程，現時是一名全科中醫師（中醫藥學和針灸）。我期望以所學隨時隨地服侍人，並與人分享生命的領受和神在我身上的奇妙作為。我確信，縱然神不會給我常藍的天色，但每當遇到困難，總能靠祂渡過。我學習不為得祝福才跟從神、服侍神，神實在已經在病困中祝福了我和我的家庭。現在我和丈夫奔跑各地，為的是把祝福送出去。

（林仲明採訪）

人有限， 神無限

懷秋

生之奇蹟

JK能活下來已是神蹟。人縱有限，凡倚靠神的，卻能經歷祂的無限。

JK才出生便被緊急送進瑪麗醫院深切治療部：心漏且心臟方向倒轉；不能自行呼吸；腦和肺積水；腸外露。醫生對孩子的媽說：「孩子可能是智障，如需搶救，救還是不救？」信主的媽媽在驚惶失措之際，聽見有聲音說：「怎能不救？是我揀選了你，你要做個好媽媽，好好照顧他，好好管教他。」遂立刻回答：「救，一定要救。」醫生要媽媽再考慮。「不需再考慮。我會是個好媽媽。」隨即，JK全身插滿醫療儀器……兩個月後，終可首度回家。

要生存下去並不容易。JK四歲前不停進出醫院做手術，幾乎身體每個部位都動過刀：耳鼻喉、眼睛、腳趾、心導管等，也要長期接受職業和物理治療。六歲時智力評估是73。

JK的成長路似乎比別人崎嶇，局限重重。他的腳先天變形，走起來一拐一拐；視力衰弱，要近距離閱讀；需長期到心臟科覆診；思考及反應較慢；其他人輕易做到的事，拿了傷殘證的他，要加倍努力才能做到，有時也需家人特別照顧。

神的無限

小學時，JK對基督教半信半疑，會問「這世界有神嗎？」後來，他聽到耶穌為救贖人的罪被釘死在十字架上，十分感動，接受了耶穌。這份信心給JK很大力量，幫助他突破人生局限。

2008年，JK奮力溫習，備戰中學會考。考試時，需要特別安排：試卷放大到A3呎吋的紙張、每科加時十五分鐘。結果他考獲五科合格，對充滿限制的JK來說，是衝破極限的「壯舉」。



找工作更是困難，好不容易才在穿針引線下當了屠房「欄務員」，負責數豬、趕豬和磅豬，現已工作四年多。這份工作看似低微沒前景，但他每早準六時起床上班，絕少遲到。JK的工作需要大量體力，環境酷熱，並非一般年輕人喜歡做的，但他忠心勤奮。JK不因先天限制自我放棄，仍努力不懈地生活，那份自力更生、以汗水賺取生計的堅毅，很值得肯定。

神的陶冶

JK曾在工作時與同事衝突，事後很後悔，也擔心失去工作。他向神禱告認錯，尋求原諒、協助他改過。後來，工作得以保留。他深深體會神聽禱告，並幫助他控制情緒。因此，他更願意單純地信靠神。有一天，很多豬隻被送到屠房，時間又緊迫，JK懇切求主讓他能順利完成繁重的工作。結果他深刻經驗到神看顧人每一個生活細節。

「我們愛，因為神先愛我們。」

（約翰壹書四19）這是JK多次經歷神的愛後，感受最深、最喜愛的經文。

「做人要有恆心，凡事信靠神，用功努力朝標杆跑。」這是JK的自勉。因著種種先天限制，他從不期望「飛黃騰達」、「美好前途」，他的人生理想是「能自己照顧好自己」。在JK身上，展現了一種可貴的人生價值

觀：不以學歷、收入、職業、地位作為人生的成功準繩；能勇敢面對限制、逆境自強、重視品格、尋求真神，更具意義，鼓舞人心。⑤

（編按：此見證在本年8月上載到本會Facebook專頁，邀請讀者為JK需接受換心瓣手術，繼續學習倚靠神的無限，跨越難關而禱告。JK感謝讀者的禱告扶持，現正待醫院安排手術日期。）



1



2



3

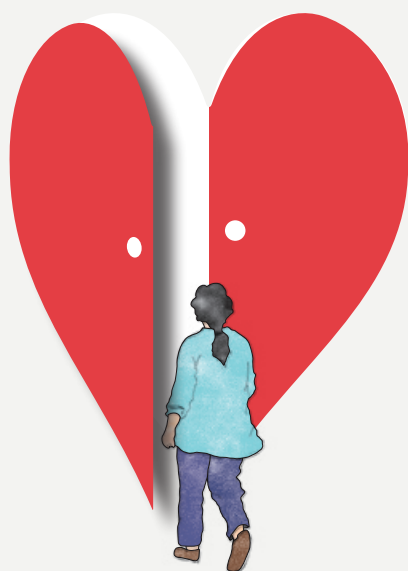
- 1 JK 工作不慎，被鐵門弄斷腳趾骨，感謝天父，只是輕傷，並從中明白要事事小心。
- 2 JK（中）攝於 IVE 畢業禮上
- 3 JK（右二）兒時與家人出海遊樂

A
♥

棄絕賭博，

絕處重生

百合



♥
A

嗜賭成性

我有打麻雀的嗜好。即使約雀友在家竹戰，丈夫也樂於款待，從沒怨言。後來，我感到打麻雀不夠痛快，加上丈夫常到內地公幹，兒女又有母親和家傭照顧，工餘無所事事的我就以賭博滿足心癮，於是相約朋友到澳門賭場搏殺，豈料不能自拔。我輸光所有積蓄，丈夫對我很失望，不再把收入交給我保管。他曾安排我見輔導員，可惜沒有他陪伴，我見了兩次就不再去了。我繼續用每月的薪金去賭，輸光便向親友借。丈夫既生氣又無奈，我們都不懂拆解這困局，只不斷逃避問題。這情況持續約十年，我和丈夫已埋下無法修補的鴻溝。

人生低谷

2006年我發現丈夫有外遇，他決意離開我和兒女。當時兒子二十歲，女兒十六歲，我們都傷心難過。同時，上司因要退休，託我接管公司。在這家公司雖工作了二十多年，但我不善決策，加上當時的家庭狀況，何來心力擔此重任？上司不知底蘊，力勸我接受挑戰，惟有勉強答應。當時公司業務已步入夕陽，在公司我要想法子扭轉頹勢，在家我要面對失去

丈夫的傷痛，內心的無助與痛苦有誰共鳴？

一位好友開解我，並邀請我參加教會聚會。我不好意思推卻，便和女兒一起赴會。但我情緒低落，無法專心聽道。教會牧者卻十分關心我，約我逢週四查經面談，助我紓解心中鬱結。可惜那時我仍沒追求真理的心，真道的種子猶如「落在荊棘裡的，就是人聽了道，走開以後，被今生的思慮、錢財、宴樂擠住了，便結不出成熟的子粒來」（路加福音八14）。

絕境重生

2007年，公司業務未見起色，無力感加上賭癮作祟，我再次踏足賭場。輸掉大筆金錢後，我孤注一擲，企圖把輸掉的統統贏回來，結果欠下巨額賭債。回到香港我愈想愈害怕，數十萬元的賭債我哪有能力償還？因一念之差我挪用了公司資金還債。

我無法面對家人和同事，於是躲藏起來，甚至想過一死了之，但捨不得兒女和年邁的母親。兒女見我深宵未歸，非常擔心。手機響個不停，家人和牧者都在找我，但我沒勇氣面對。直至翌日黃昏，我終接聽牧者來電，把事情和盤托出。她安慰我，為我

禱告，勸我要靠主堅強面對，解決問題。我心漸漸平靜下來，並決定做個負責任的人。

牧者帶我到宣道會基蔭堂向蕭師母求助。師母跟我分享一些成功戒賭的見證——戒賭的人遵行上帝的道，就重新得著平安和喜樂。那刻我恍然大悟，原來上帝可助人戒除賭癮，使人不再被罪捆綁。我很興奮，對人生重燃盼望，於是悔改信主，決意好好讀聖經，認識這位滿有能力和慈愛的上帝。

接著，我向董事長坦白承認虧空公款。他竟沒採取法律行動，也沒解僱我，只要求我歸還所有款項，但我無力償還，對公司更感慚愧！我決定到警署自首，警方准我保釋候查。我不再回公司上班，為免太空閒以致重蹈覆轍，我趕緊找了另一份工作。為重新建立自己，我開始參加基蔭堂的戒賭團契和查經班，並繼續和女兒參加主日崇拜。我熱切渴慕上帝的話語，因祂的話是我腳前的燈、路上的光（參詩篇一一九105）。

等了約十個月，收到警方通知2008年7月25日上庭，此事終來到了結階段。聽聞這類案件會判監九個月，我便囑咐兒女要好好照顧自己，

因媽媽將要坐牢……那夜兒女與我相擁痛哭。感恩的是，在女兒完成會考後才上庭，若在此之前聆訊，恐怕對她的打擊更大。後來得悉她可原校升讀中六！

我對所犯的罪過深感懊悔，早有接受刑罰的準備。自從真正認識主，我明白上帝藉這事讓我經歷祂，否則我仍在隱瞞和撒謊中度日，天天在罪中打滾。現我要在基督裡重新做人，因「若有人在基督裡，他就是新造的人，舊事已過，都變成新的了。」（哥林多後書五17）

主恩浩大

妹妹竟主動提出聘請律師為我求情。蕭師母為我請到合適律師，牧者如實向法官報告我在教會的狀況，弟兄姊妹、家人、朋友和同事都為我寫求情信。法官等候感化官的評估報告後再作判決。2008年8月8日宣判當天，上帝以祂浩大的恩典憐憫我這個罪人。法官竟問我：「你是否願意接受社會服務令？」簡直難以置信，我當然答：「願意！」最後我被判執行240小時社會服務令。這是做夢也沒想過，禱告也不敢求的結果——我不需要坐牢。退庭後我和親友互相擁抱、

若有人在 **基督裡**，
他就是 新造的人，
舊事已過，
都變成新的了。

(哥林多後書五17)

喜極而泣，不停感謝讚美主！

反省

從沉迷賭博、婚姻破裂到虧空公款，在世人眼中我是個失敗者，丈夫也斷定我無藥可救。但上帝憐恤我這個罪人，「上帝愛世人，甚至將祂的獨生子賜給他們，叫一切信祂的，不致滅亡，反得永生。」

(約翰福音三16) 以前我只會逃避問題，抬不起頭做人；如今上帝已把我從絕境中拯救出來，賜我勇氣面對人生。祂差派牧者開導我，又讓我認識一群過來人。我們彼此鼓勵、扶持和守望，聖靈時刻提醒，我才能成功戒賭，擺脫罪的捆鎖。

我因賭博輸掉了婚姻，對兒女感到特別愧疚。然而他們對我不離不棄，尤其女兒，在我最傷心無助時教我禱告，又陪我到教會。兩兄妹現已出來工作，與我同住，他們喜歡回家晚膳，給我莫大支持。現今我有一份兼職工作，收入微薄卻常有餘；去年女兒有機會作交流生，我拿出所有積蓄給她作旅費，能為他們付出我滿心歡喜。我靠著主耶穌盡力做好母親的本分。失去丈夫的我，不想兒女失去

父親，所以常鼓勵他們與父親見面，更盼他們有好關係。

拜了幾十年偶像的母親見我信主後判若兩人，深受感動決志信主。一位雀友兼好友，本是迷失的信徒，見我徹底悔改，戒除賭癮，常勸人遠離賭博，不但驚歎上帝又真又活，更決定棄絕賭博，專心跟從上帝，積極事奉，學習愛主愛人。

親愛的讀者，我在法院所得的裁決並非必然，奉勸大家不要偏行己路，要敬畏上帝。如果你正受惡習困擾，盼你盡快尋求幫助，不要逃避。倘若當初我能及早與丈夫向教會求助，或許有更圓滿的結果。上帝愛你，只要你願意讓祂幫助你，便懂得怎樣面對問題。聖經說：「凡事藉著禱告、祈求，和感謝，將你們所要的告訴上帝。上帝所賜、出人意外的平安必在基督耶穌裡保守你們的心懷意念。」

(腓立比書四6) 這話是真實的，今天我能從新做個堂堂正正的人，全賴上帝的恩典。

(何在凡採訪)

上帝的呼

2016年4月16日，大家都如常地生活，然而，一場突然而至的災難，打破了平靜。這是發生在南美洲厄瓜多爾曼納比省（Manabí）的黎克特制7.8級大地震，地震持續42秒，造成633人死亡，12人失蹤，4,859人受傷和不計其數的房子倒塌和損毀¹。

那天下午六時三十分，我關好了店子的門，正在預備晚餐，燈泡突然閃了幾次，地面開始搖晃。「地震！」我大聲喊叫，加緊向房子的大門跑去。家人也應聲向我跑來，三四秒之間，地震加劇，店子的閘門和房頂的鐵皮「轟轟」作響，彷彿同時有千百

個人在敲打房子。我已站立不穩，巨大的恐懼隨之而來，甚至蓋過了我的逃生意識，我笨得抱著頭蹲在地上；兒子和女兒也剛好跑到我身旁，大家抱在一起。丈夫晚到一步，卻最清醒，大喝一聲：「開門！」我才從驚呆中清醒，站起來，打開大門，一家人跑到屋外的院子去。當時，只聽見鄰居在哭：「我的房子！」原來他房子的破牆已掉在我家院子裡了！另一邊鄰居的三層高樓房已夷為平地，只露出鋼筋水泥。地還在搖晃震動！

我們一家四口，只有三雙鞋和身上穿的衣服，身無分文的隨著人群向

喚

阿敏

高處的曠野狂奔。我一邊跑一邊祈禱：「感謝主！讓我們一家人得平安。主啊！祢是全能的主，求祢平息地震，憐憫地上的蒼生，讓一切生靈平安。阿們！」我心裡湧起很多感想，我知道主耶穌說過世界將末之時的預兆（參馬太福音二十四7），但為甚麼上帝會用這些方式警誡我們？上帝是將人類罪惡造成的必然後果預先告知我們？因為這些災難是人類惡行造成的？例如人類竊取能源、破壞環境、造成污染、影響生態平衡等。

縱然我不知道上述問題的答案，但我知道地震是上帝的呼喚！祂要我

們警醒，並且打開心靈，接受耶穌的救恩。上帝在呼喚我們認識：那殺身體，不能殺靈魂的，不要怕他們，惟要怕把身體和靈魂都滅在地獄裡的（參馬太福音十28）。上帝在呼喚我們，祂讓我們知道，在末日的時候，祂會按各人所作的進行審判（參啟示錄二十一5-8）。

在大災難面前，我們想到的是甚麼？你、你的家人在上帝的生命冊裡留名了嗎？上帝正在呼喚！

註釋：

1. 文中的地震傷亡數字是由作者提供。



天地之間

鄧穎強

佇立於天地之間
內心有一份踏實
生命若有所支撐
於天地之間凝神
大自然拼發力量
敬畏情油然而生
生活於石屎森林
舉目望天天無言
俯首向地地不語
天地雖默然無語
卻見證上主創造
也揭示上主臨在



亂世 贏家

羅錦庭

甚麼是贏？

甚麼是「贏」？說到贏家，你會想起誰？李嘉誠？我想起歌手李克勤一首舊歌《先賭為快》的歌詞：「站得太久／分岔口怎麼去走／我夠膽孤注一擲／完全沒有顫抖」。歌詞說到人站在分岔口上，面對人生抉擇時，總

要有個取捨。

另一段歌詞又說到：「贏得風光／豪得精采／自己偏偏感覺失敗」。記得有一次，我與一位中學生談到樂壇天后梅艷芳，她以為這位已故天后最喜歡唱歌，最想贏取更多歌唱獎項。她不知道天后曾說，最想做

媽媽，有自己的小朋友。所以，甚麼是「贏」，旁觀者可能並不理解，惟有當事人心裡知道。

人到盡頭看輸贏？

新約聖經裡有一段記載：「他們另外帶來兩個犯人，和耶穌一同處死，到了那名叫『髑髏』的地方，就把耶穌釘在十字架上，也釘了那兩個犯人，一左一右。耶穌說：『父啊，赦免他們！因為他們不知道自己所作的是甚麼。』士兵抽籤，分了祂的衣服。群眾站著觀看，官長們嗤笑說：『祂救了別人，如果祂是基督，是神所揀選的，讓祂救自己吧！』士兵也上前戲弄祂，拿酸酒給祂喝，說：『如果祢是猶太人的王，救祢自己吧！』在耶穌的頭以上有一個牌子寫著：『這是猶太人的王。』懸掛著的犯人中，有一個侮辱祂說：『祢不是基督嗎？救祢自己和我們吧！』另一個就應聲責備他說：『你是同樣受刑的，還不懼怕神嗎？我們是罪有應得的。我們所受的與所作的相稱，然而這個人並沒有作過甚麼不對的事。』他又對耶穌說：

『耶穌啊，祢得國降臨的時候，求祢記念我。』（路加福音二十三32-42，〈新譯本〉）經文記述耶穌被釘十字架時，在祂左右有甲和乙兩個囚犯：一個譏笑祂，一個懇求祂。

贏在認識自己

今天我要介紹三位亂世贏家給大家認識。第一位是囚犯乙。他聽到囚犯甲譏笑耶穌，即時責備他說：「你是同樣受刑的，還不懼怕神嗎？」就是說，你死到臨頭了，還不怕神嗎？又說：「我們是罪有應得的。我們所受的與所作的相稱，然而這個人並沒有作過甚麼不對的事。」意思是他們是死有餘辜的罪人；應該敬畏神的懲罰，承認自己是罪人。他知道耶穌沒有犯過罪，便說：「耶穌啊，祢得國降臨的時候，求祢記念我！」囚犯乙在死前一刻要求耶穌記念他。他來到人生最後一站，深切悔悟、敬畏神、知道自己罪有應得。他面對耶穌，沒有求耶穌救他，只求耶穌記念他。

耶穌對他說：「我實在告訴你，今日你要同我在樂園裡了。」囚犯乙的生命到了盡頭，眼看輸定了，卻在最後一刻，認識到自己的罪而求耶穌記念，得以進入樂園；本來要輸的，最後卻贏了。

贏在勝過死亡

第二位亂世贏家是耶穌。耶穌被釘在十字架，旁觀者議論紛紛，百姓站在那裡觀看，官府嗤笑說：「祂救了別人；祂若是基督，上帝所揀選的，可以救自己吧！」兵丁也戲弄說：「祢若

是猶太人的王，可以救自己吧！」囚犯甲更說：「祢不是基督嗎？可以救自己和我們吧！」在人的眼中，耶穌如果是基督、是救主，就能夠從十字架上下來，那祂就是贏家；下不了來，就是輸家。耶穌雖然死了，祂的死卻不是終局，因為祂在第三天復活，顯明祂是那位勝過死亡的神，這就是耶穌基督大能的救恩。

「死」似乎奪去了耶穌的生命，大家以為耶穌輸定了，沒有贏的指望。但耶穌以無罪之身接受「死」，是要完成為世人贖罪的救恩，所以祂在死後第三天復活，彰顯祂勝過死亡的大能，讓世人知道祂是赦罪並賜生命的主。耶穌是終極贏家。

贏在「你」的抉擇

第三位贏家，就是「你」。今天你來到這裡是你自己決定的、要不要相信耶穌是你決定的、人生要怎樣走下去也是你自己決定的。

我在相信主耶穌以前是個自私和貪心的人：看見火災死了人，我無動於衷；坐巴士不夠零錢，投下不足的車資，便若無其事進入車廂。那時，我才二十多歲。人就是這樣，表面上可能也不錯，但內心的冷漠、奸詐……只有自己才知道，而這個人就是我。若耶穌沒有救我、改變我，我贏不回

自己的人生。

一個月前，我在長沙灣港鐵站遇見一位五六十歲、邊走邊說髒話的大叔。我很討厭人說髒話，就沒有理會他。但想想，可能他有甚麼困難吧？於是我沿路折返找他，問他是否有甚麼事要幫忙。原來他要取回修理好的助聽器，但找不到那家公司；耳聾兼迷路，令他十分煩躁。我替他致電給那家公司查問地址時，卻因網絡訊號微弱，聽不清楚對方的說話，幸好一位途人幫忙上網尋找該公司的地址，才知是在荔枝角港鐵站附近。我轉告大叔，讓他清楚地址，他很感激我。以前的我，肯定不會這樣做，不願意花時間去關心、幫助一個陌生人，還要是一個說髒話的大叔。是耶穌改變了我，我的生命就改變了、贏了。

聖經讓我們認識一位真神，這位神愛我們，祂讓我們認識到每個人都有自知或不自知的罪，當我們願意接受耶穌的救恩，神就將新的生命賜給我們。你願意作出抉擇嗎？

（本文是羅錦庭先生在本會與中國基督教播道會迦南道真堂合辦的新蒲崗福音午餐會的分享撮錄。羅先生是上葵涌平安福音堂長老傳道。）

從家譜看人生

錢志群



你有家譜嗎？你知道你三代以上的祖先大名、職業、壽數嗎？我相信沒有多少人知道。家譜，對於很多老人來說仍是心目中的一件大事，但對於很多年輕人來說已是老古董了。歷史上曾興盛的中國家譜文化在1966年被中國政府發起的「破四舊」（即破除舊思想、舊文化、舊風俗和舊習慣）運動中，幾乎毀之殆盡。無

數家譜被付之一炬，民間修續家譜的傳統被冷待多年，直到近些年才在不少地方重燃熱情，有些城鎮甚至戶戶「入譜」。幾乎絕跡的「譜師」職業重出江湖，專門的修家譜公司以及網上「電子家譜」也已經興起。這大概是「盛世修家譜」老話的一種應驗。

我對家譜知之甚少，家中也無任何家譜。成為基督徒後，我好奇上

帝為甚麼對家譜如此重視，聖經中把人类的來龍去脈記得十分清楚，包括誰生誰，活多久，如何死，埋哪裡等等細節。初信耶穌時，每次讀到聖經中的家譜就不假思索地跳過。如果說世人重視家譜是為了尋根留本、承恩祖先、梳理血緣、凝聚宗族，甚至是為了光宗耀祖、攀附名人的話，那上帝不厭其煩地記載家譜，除了要告訴我們人類代代繁衍的總源頭是祂之外，對我們到底有多大意義？

直到多年後，有一次我再讀人類第一份家譜時，靈竅突然被打開，且看第一代「亞當生塞特之後，又在世八百年，並且生兒養女。亞當共活了九百三十歲就死了」（創世記5:4-5）。從第一人到第十代，有幾個字不斷重複：誰生誰、生兒養女、死了。那不是說，人的一生就這三個過程嗎？

一看「誰生誰」

上帝照自己的形象造男造女後，讓他們成為夫妻，賦予他們生育能力，且要他們「生養眾多」（創世記一

28），生育成了夫妻結婚以後理所當然的事。但是生男生女、長相智力，生於哪個國家、時代和家庭卻不是父母或兒女自己能選擇的，否則重男輕女的家庭豈不都生男孩子嗎？還有那些戰火連綿國家的人民，豈不都選擇生在太平盛世和富庶的國家嗎？窮人的孩子，豈不都選擇生在王室富家嗎？詩人對上帝感歎道：「我的肺腑是祢所造的；我在母腹中，祢已覆庇我。我要稱謝祢，因我受造，奇妙可畏……我未成形的體質，祢的眼早已看見了。」（詩篇三九13-14、16）上帝「從一本造出萬族的人，住在全地上，並且預先定準他們的年限和所住的疆界」（使徒行傳十七26）。無論被造被生，我們都是上帝奇妙的作品，本是上帝的寵兒。只可惜人類犯罪，一切就失去了原創的美好。

二看「生兒養女」

上帝藉著本能的母愛和父愛，把養兒育女的事交給孩子的父母，「兒女是耶和華所賜的產業；所懷的胎是



祂所給的賞賜」(詩篇一二七3)。這本是一件很榮耀的事情，可惜因人類墮落受咒詛而變為艱難任務。女人有十月懷胎及生產的苦楚，男人汗流滿面才得糊口(參創世記三16-19)。一代罪人教養另一代罪人，直等到兒女長大自立，自己也已老邁。

三看「死了」

累一輩子也就罷了，但到頭來仍要歸於塵土，無論權貴富足，都按著定命必死。死就死罷，更大的麻煩卻在「死後且有審判」(希伯來書九27)。

三看之後，難道還不承認一個事實：人一生「所矜誇的不過是勞苦愁煩，轉眼成空，我們便如飛而去」(詩篇九十10)。用所羅門王的話說：「虛空的虛空，凡事都是虛空。人一切的勞碌，就是他在日光之下的勞碌，有甚麼益處呢？一代過去，一代又來。」

(傳道書一2-4)

在巴黎奧塞美術館裡，有一組四幅平面木雕畫，能很好地詮釋人生家

譜。第一幅是一個女人在分娩，家人在旁歡喜迎接小生命的來臨。第二幅是那個嬰孩包著襁褓躺在床上。第三幅是一對男女擁抱，顯然那個嬰孩已長大成人結婚了。第四幅是那個人平躺著死了，妻子在旁邊哀悼。木雕畫的名稱是用德文寫的，意為：出生、存在、愛戀、死亡。這四幅畫冷酷地勾畫出人生的虛空幕景。

沒有解不開的疙瘩，沒有無鑰匙的鎖。人生的出路到底在哪裡？出路就在耶穌基督。上帝從人類犯罪之初就預備了救恩：讓祂的愛子耶穌基督虛己成人，在十字架上為贖世人的罪而死，又在第三天從死裡復活，將罪與死兩大問題完全解決。如果我們願意領受祂的恩情，祂就會在生命冊上為我們改寫出全新的家譜。

這樣，三看之後還有第四看：就是永生。

本文轉載自美國《中信》月刊第654期。

(歡迎瀏覽作者網頁 www.zhiqunqian.com)





伊利沙伯醫院的 天使

思懷

你信世界上有天使嗎？我信。我在伊利沙伯醫院遇上了一位天使：從天上而來的使者。

那年媽媽患上癌症。2月在私家醫院做了乳癌手術，4月在伊利沙伯醫院被確診患上肺癌，需立刻做另一個手術，真是晴天霹靂，茫然無助。醫院在做手術前兩天才通知家人，我們想：「可以做甚麼幫媽媽一把呢？」但苦無良策。

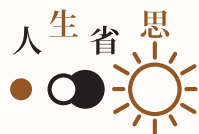
萍水相逢的幫助

友人認識一位在伊利沙伯醫院任職護士的基督徒朋友。我在無計可

施下，冒昧打電話給素未謀面的她，請求她在工餘時幫忙照應媽媽。我已盡力做了可做的，但寄望不大，畢竟大家萍水相逢，能苛求人家甚麼呢？

動手術那天清早，我們趕到醫院，想為媽媽打氣。恰巧護士要做預備工夫，我們不能走近，只能隔著病房玻璃窗內望，乾著急。只見一位護士走到她旁邊，耳語一番，像在唱詩歌和禱告。我頓然心裡一寬，猜想該是那位護士朋友了。不一會，媽媽就被推進手術室。

手術安排得很急，未及告假的我離開醫院後仍要上班。想不到中午



時，那像天使般有愛心的護士特地到病房查探後來電，告訴我媽媽仍在做手術，不用趕來醫院。我忙不迭向她為不認識的人如此周章而道謝。

手術順利完成，媽媽需留院休養。探病時，發現病床餐桌上有個湯壺，好生奇怪。原來是「護士天使」送來湯水，以助傷口癒合，她還鼓勵、安慰媽媽。「護士天使」一連幾天風雨不改、無微不至服侍家母。有時家人肚子餓，也喝了一些湯。補湯往口裡細送，濃情使心窩甜透。不久，媽媽出院了。

「護士天使」的啟發

翌年9月，媽媽因癌症復發在伊利沙伯醫院離世。離世前幾天，「護士天使」來探望媽媽，貼身服侍，為她禱告、唱詩歌。10月在媽媽的安息禮拜裡，這位天使慰問我們一家。她對我們一家的愛如此實在，使我感動不已，猶如從天而來的天使。她又豈只是南丁格爾藍衣天使！

這位天使做的，遠超過一般護士

因職責所需而做的，她根本無需亦無必要這樣默默無聲地付出。是甚麼驅使她甘願犧牲，付上無私愛心，「超時工作」？絕不單是醫院管理局的願景、使命或服務承諾吧！對，是神的愛感召「護士天使」謙卑服侍。醫院往往是生老病死、痛苦別離的空間，多少人的人生關鍵時刻在此渡過？這位天使多走一步的適時服侍、關心和幫忙，讓病人及其家人切實感受到從神而來的愛，銘感終生。耶穌豈不就是以祂那份無私的愛服侍我們，為我們贖罪以致犧牲？聖經說：「人子來，並不是要受人的服侍，乃是要服侍人，並且要捨命作多人的贖價。」（馬可福音十45）

受「護士天使」感染，我決意學習當一位恩典施予者（grace-giver）：在能力範圍內，多走一步，與有需要的人分享神的恩典。

你想遇見天使嗎？你想經歷真正的愛嗎？快來尋找最大的恩典施予者——我們的救主耶穌！



一宿雖然有哭泣，
早晨便必歡呼。

(詩篇三十五)



攝影及經文：胡鶯婷



我必安然躺下睡覺，
因為獨有祢
耶和華使我安然居住。

(詩篇四八)

攝影：蔡文昌夫婦

本欄歡迎讀者投稿

1 你的攝影作品

相片

- 相片：
- 1MB 或以上的 JPEG 檔案
 - 800 萬或以上解像度
 - 必須是個人作品，不得挪用網上圖片

2 你的攝影作品配以聖經經文

相片

+ 經文

- 相片：(同上)
- 文字：
- 聖經經文 (須列明出處)
 - 字數在 30 字以內

投稿方法

- / 來稿須附真實姓名、住址、電話、電郵地址。
- / 請勿一稿兩投。
- / 請將作品電郵致：newmedia@ccmhk.org.hk
- / 來稿請註明：投稿「影照世情」

查詢

電話：2810-9933 (黃小姐)

你願意 相信耶穌基督嗎？

若願意，請做以下禱告：

天父上帝，我從心裡承認祢是獨一真神。祢愛人類，曾差遣祢的獨生子耶穌基督降世代罪，為我們釘死十字架上，第三日復活，救我們脫離罪和死的權勢。我相信耶穌基督是人類唯一的救主，是道路、真理、生命，只有藉著祂，我才可以回到天父那裡，認識真理，得著永生。我明白以往我因不認識祢是真神，我的人生方向和路線都錯了。我是個罪人，如今決定回頭，不再走自己的路，願意一生跟隨耶穌，遵行天父上帝的旨意。求祢幫助我明白真理，使我信心堅定。奉主耶穌基督的名禱告，阿們！

你若做了以上禱告，
希望你填寄「讀者回應」（本頁右表）
與我們聯絡。

讀者回應頁

我的姓名（英文）_____ 姓 _____ 名 _____

地址（英文）_____

_____ 郵編 _____

聯絡電話 _____

電郵地址 _____

我是新讀者 ☐ 是 ☐ 否（讀者編號：_____）

I. 本期讀後感（10/2016）

- _____
- _____
- ☐ 我要訂閱貴刊：☐ 繁體版 ☐ 簡體版
- ☐ 我尚未相信，盼能進一步認識耶穌。
- ☐ 我願意相信耶穌（這是我第一次表示信主的）。
- ☐ 請寄有關信仰材料 ☐ 請為我介紹教會
- * 請務必填妥後頁「私隱聲明」以便寄贈上述刊物及資料給你。

II. 請為我以下的事代禱

III. 我願意支持貴刊

- ☐ 我是基督徒，願每月把《中信》月刊，
送給遠近親友閱讀。
- ☐ 我願分擔《中信》月刊印刷費_____元。
（請填寫上方個人資料，並參看後頁奉獻方法。）

IV. 介紹新讀者

請先徵求對方同意，查證地址，並以**英文**正楷書寫。
如屬中國內地地址，請務必以**中文**書寫及附上**郵編**。
訂閱：☐ 繁體版 ☐ 簡體版

姓名 _____ 姓 _____ 名 _____

地址 _____

_____ 郵編 _____ 聯絡電話 _____

電郵地址 _____

（如地方不夠，請另紙填寫。）

* 如介紹的讀者屬香港區訂戶，務請對方填妥後頁「私隱聲明」，
本會方能寄贈刊物。敬希留意。

* 訂閱資料如有更改、增刪，請與本會聯絡；或參閱本刊郵寄信封
背頁詳情。

本會地址：

香港九龍新蒲崗雙喜街9號匯達商業中心9樓

電話：(852) 2810-9933 傳真：(852) 2868-3212

電郵：lit@ccmhk.org.hk

如讀者有感動，願意在經濟上支持本刊，請把奉獻：

• 存入下列銀行戶口：

匯豐銀行001-327600-001

恒生銀行286-374434-001

恒生銀行286-374434-280（人民幣）

恒生銀行286-374434-203（美元）

• 支票：抬頭請寫

「中國信徒佈道會有限公司」或

CCM Christian Mission Ltd 並寄回本會收。

• 繳費靈PPS：中信商戶編號為6127

首次使用PPS請致電18013或登入www.ppskh.com，
登記後請致電18033奉獻。

請以奉獻者聯絡電話登記為「賬戶號碼」。

賬戶號碼：_____ 讀者編號：_____

奉獻金額：_____ 奉獻日期：_____

PPS付款編號：_____ 聯絡電話：_____

奉獻後：請將銀行存款單／網上捐款記錄／繳費靈付款
編號，連同前頁個人資料交回本會，以便發回收據。

傳真：2868-3212；電郵：account@ccmhk.org.hk

郵寄地址，請參前頁。

澳門讀者請存入

銀行戶口：中國銀行 02-11-20-061980（港幣）

02-01-20-091560（澳門幣）

支票抬頭請寫「澳門中國信徒佈道會」

地址：澳門東望洋斜巷2D志安大廈地下

// 私隱聲明 //（只限香港區讀者）

本人 ☐ 同意 / ☐ 不同意

中國信徒佈道會（下稱「中信」）使用本人
提供之個人資料，用於寄發「中信」刊物、
通訊、活動邀請及收集意見等相關信息。

訂戶簽名：_____

日期：_____

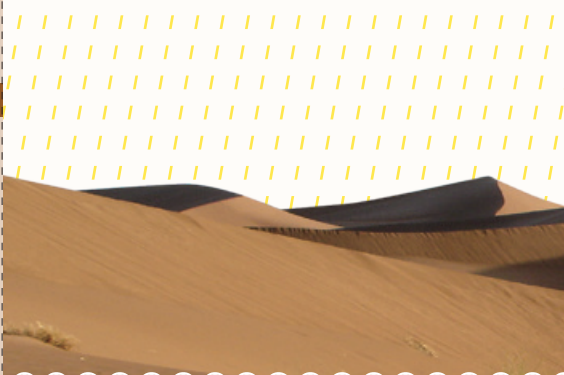
填妥後，敬請交回本會：

郵寄：九龍新蒲崗雙喜街9號匯達商業中心9樓

傳真：2868-3212

電郵：lit@ccmhk.org.hk

如有查詢，歡迎致電本會2810-9933。



歷史上曾經有一批我們稱為「沙漠教父」的人，那是公元四世紀的時候，在埃及、巴勒斯坦和阿拉伯的沙漠居住的基督徒隱士。他們放下城市舒適的生活，退到沙漠過著堪稱苦行的生活。他們有些在隱修院中過團體生活，也有一些是獨居的隱修士。

在經典的拉丁文文集中，我們找到一些沙漠教父的故事和他們講過的話語，頗值得咀嚼。以下是其中一個故事：

有一天，幾個隱修士去探訪在沙漠中獨居的隱修士，他們首先拜訪甲修士。甲修士是一位待人熱誠的人，看見客人遠道而來，雖然未到 he 慣常用膳的時間，也把他所有的食物擺出來請他們用膳。但那天晚上，在他們都該睡著的時間，甲修士聽到這些隱修士在談話，說：「這些獨修士比我們在隱修院吃得還多。」

天亮了，這些客人告辭要去探訪另一位獨修士乙。甲修士請他們代問候乙修士，並轉告一句話：「留心不

不給蔬菜澆水

方華

要給蔬菜澆水。」這些隱修士來到乙修士那裡，給他傳遞了訊息，乙修士立刻明白訊息的意思。於是他請這些來客坐下來和他一同編織籃子，一直工作沒有間斷。天黑了，他們起來點燈。乙修士說：「我們通常不是每天用膳的，不過你們來了，也該有點改變，所以我們會吃一點東西。」乙修士給他們一點麵包乾和鹽，說：「今天特別招待你們。」然後調了一點醋和油給他們。餐後他們又開始編織，並且不停地祈禱，直到差不多天亮，乙修士說：「恐怕你們旅途有點累了，休息一下吧！」

黎明時分，訪客告辭，乙修士挽留他們說：「再陪我一些時候吧。我不能讓你們這麼快就走，請你們多留兩三天。」聽到乙修士這樣說，他們只好留下來，直到天黑時才在黑夜掩護下離開。

這個小故事令人莞爾。修士雖然抱持高尚的目標修煉己身，不過他們仍在修行中，而不是已經成全了，所以言行有時不免不甚理想。人家傾

盡所有來招待你，你不但沒有欣賞感激，還非議對方生活得太好，真是跟世俗小人沒有兩樣。結果他們讓第二位獨修士狠狠地修理了一頓。

我們看故事大快人心之餘，不妨也同樣嘲笑自己，不知感恩其實是人類的通病。二戰後人類生活條件急速改善，人卻變得更自以為是，沒有感恩之心。要不以為自己所得一切都是理所當然，要不認為是自己的才能努力所致。許多人覺得自己安居樂業、生活安定是因為自己做對了所有要做對的事，「帝力（上帝）於我何有哉！」他不知道，上帝叫日頭照好人，也照歹人；降雨給義人，也給不義的人。外界環境其實人難以全面控制，更不要說禍福無常了。人類這樣破壞環境，而生態未完全崩潰，其實是因為上帝的恩典承托著。上帝給人機會去從罪惡中回轉，這是恩典，而恩典卻不是永遠自動續期的。人若知道生活要存感恩之心，便應首先對上帝感恩。是否要到沙漠修行，倒不是必須的。

本文轉載自美國《中信》月刊第 654 期。

結交 良師益友

白衣

有人做了一個調查，請獄中犯人回答導致他們入獄的最大原因，最多人回答的是：朋友。

朋友的影響力確實不容低估。很多人吸毒，是因為朋友吸毒；那些聯群結黨打架犯事的，更不必說了。交友不慎，足以毀掉一生。

好消息是，擇友的主權操在我們手中。美國籃球巨星居里 (Stephen Curry) 說：「我會刻意與那些激勵我奮發向上、推我一把，提醒我聚焦在人生正確事物的人在一起。」居里認為在這「瘋狂的世界」，必須有正確的教導和勉勵，他才可安心打球和做人。

這就是聖經上所說的：「與智慧人同行的，必得智慧；和愚昧人作伴的，必受虧損。」（箴言十三20）

問題是，怎麼我們交不到良師益友？答案可能是鏡中人。如果我們老自以為是，最討厭被人糾正、管束、提醒、給壓力，那請問又怎忍受得了良師益友苦口婆心的諄諄告誡？

「世人哪，耶和華已指示你何為善。祂向你所要的是甚麼呢？只要你行公義，好憐憫，存謙卑的心，與你的上帝同行。」（彌迦書六8）

上帝是最好的朋友，關鍵是我們必須有謙卑向善的心，願意與主同行，而不是偏行己路。

本文轉載自美國《中信》月刊第 654 期。

新蒲崗區福音午餐會

主題：輕鬆一點聽故事《真人真事》

日期	分題	講員
10月21日(五)	神打動我心	王超象先生(曾習神打的前職業司機)
10月28日(五)	摩登神婆遇神記	袁佩珊小姐(註冊會計師)

時間：下午1:10 - 1:50

地址：中國基督教播道會迦南道真堂（九龍新蒲崗雙喜街9號匯達商業中心8樓）

費用：HK\$33（包括午餐及飲品）自備午餐者除外。

如需訂購午餐，請最遲於聚會前兩天與盧小姐聯絡。

報名/查詢：6218-7905 盧小姐或電郵 lunchcu@ccmhk.org.hk。

合辦機構：中國信徒佈道會、中國基督教播道會迦南道真堂

* 詳情請瀏覽本會網頁 www.ccmhk.org.hk。